

# NEWSLETTER

October & November, 2016



#### Inside:

DLSA, Mewat adjudged as best in North Zone Implementation of NALSA Schemes

Awareness through Legal Literacy Vehicles

Training of Panel Lawyers

National Lok Adalat

Article on Mediators for Rural Haryana





Patron-in-Chief
Hon'ble Mr. Justice Shiavax Jal Vazifdar
Chief Justice,
High Court of Punjab & Haryana



Executive Chairman

Hon'ble Mr. Justice Ajay Kumar Mittal

Judge,

High Court of Punjab & Haryana

#### **Editorial Board**

Member Secretary Vikram Aggarwal District & Sessions Judge

Joint Member Secretary Sunil Chauhan Chief Judicial Magistrate



# DISTRICT LEGAL SERVICES AUTHORITY, MEWAT ADJUDGED AS BEST

IN NORTH ZONE CATEGORY



he National Legal Services Authority held commendation ceremony on the occasion of National Legal Services Day on November 9, 2016. District Legal Services Authority, Mewat was adjudged the best performing DLSA in the North Zone category. District Legal Services Authority, Mewat implemented legal aid programmes and various Schemes and Regulations of NALSA, under the guidance of Haryana State Legal Services Authority.

Mewat district is the least developed district of Haryana particularly in terms of standard of living, education and health indices. Poor literacy rate and poverty are the main issues of Mewat. Majority of people are not aware about the welfare schemes. DLSA, Mewat identified the problems of Mewat and worked upon it. A host of innovative methods were adopted to implement the legal aid programmes. The efforts put in by District Legal Services Authority, Mewat brought appreciable and visible changes in Mewat.

A massive drive for creating awareness amongst labour class about various welfare schemes was undertaken by DLSA, Mewat. A total of 112 villages were covered in the

campaign for spreading awareness about welfare schemes relating to workers in unorganized sector. Due to its efforts more than 2000 workers were registered under the welfare schemes.

efforts as many as 59 children working as child labour were rescued. Villagers were also motivated to send their children to Schools. A survey conducted by it also revealed the poor education scenario in district Mewat. It prepared a report wherein it suggested short term and long term solutions. The said report has been submitted to the Department of Education for necessary action. DLSA, Mewat helped people to get connected with various welfare schemes including pension, crop insurance etc. For the first time, a platform was provided to the victims of trafficking. They voiced their concerns in the Conclave held by District Legal Services Authority, Mewat. Various camps were held to sensitize students of Schools and Colleges about Fundamental Duties envisaged in the Constitution of India. A special campaign was carried out for the farmers. They were sensitized and motivated to adopt new techniques of agriculture. They were made aware about Soil Health Cards and Fasal Bima Yojnas. Five Kisans Pathshalas were organized and twenty community meetings were held for them.

"Bal Sansads" were organized for children so as to provide them a platform to voice their concern about the problems of eve teasing, stalking, transportation etc. In these Bal Sansads, children also suggested the solutions regarding the various social-legal issues. In this manner, they got sensitized on the various social-legal issues.

District Legal Services Authority, Mewat spread awareness about different laws and welfare schemes of the Government in the villages of District Mewat. Particularly, camps were organized for workers in the unorganized sector, women, children, senior citizens etc. Awareness was also spread through community radios. Rallies were carried out to make people aware about the ill effects of drug abuse.

# NATIONAL LEGAL SERVICES AUTHORITY LAUNCHED NEW SCHEMES

he Legal Services Authorities Act, 1987 has created Legal Services Institutions at the National, State, District and Taluk Levels to provide Legal Services to the marginalized sections of the society in order to ensure that they are able to avail their rights and entitlements. Apart from providing court related services, the Legal Services Institutions are also mandated to undertake awareness programmes and preventive and strategic legal aid programmes. National Legal Services Authority, being the Central Authority, is required to frame effective and meaningful schemes for making Legal Services accessible under the Act.

Bearing in mind the existing gaps between the declared rights and the intended beneficiaries and the ability of the Legal Services Institutions to act as a bridge between them through a nationwide network of

Panel Lawyers and Para Legal Volunteers, National Legal Services Authority on 9.11.2016 launched the following new schemes, to be implemented by the Legal Services Institutions at all levels:

- 1. NALSA (Legal Services to Senior Citizens) Scheme, 2015.
- 2. NALSA (Legal Services to Victims of Acid Attacks) Scheme, 2015.

### NALSA (LEGAL SERVICES TO SENIOR CITIZENS) SCHEME, 2015. OBJECTIVES OF THE SCHEME

### The main objectives of the Scheme are as follows:-

- 1. To outline the basic rights and benefits that should be accorded to senior citizens;
- 2. To strengthen legal aid representation at the national, state, district and taluka levels for senior citizens who are entitled under Section 12 of the Legal Services Authorities Act, 1987 in availing the benefits of the various legal provisions which exists;
- 3. To ensure access to various Governmental Schemes and programmes to the senior citizens;
- 4. To ensure that the authorities and institutions such as the Tribunals and the Appellate Tribunals under the Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Act, 2007, old age homes for senior citizens have been established;
- 5. To create and spread awareness about the rights and entitlements of the senior citizens under the

- various laws and Governmental Schemes and programmes through the District Legal Services Authorities, Taluka Legal Services Committees, panel lawyers, para-legal volunteers, students and legal services clinics;
- 6. To enhance capacities at all levels of panel lawyers, para-legal volunteers, volunteers in legal services clinics, government officers tasked with the implementation of the various schemes, service providers, police personnel, non-governmental organizations by organizing training, orientation and sensitization programmes; and
- 7. To undertake research and documentation to study the various schemes, laws etc. to find out the gaps, the needs and to make suggestions to the appropriate authorities. The ultimate objective of the Scheme is to ensure that the senior citizens live a life of dignity and enjoy all the benefits and facilities which are due to them.

### NALSA (LEGAL SERVICES TO VICTIMS OF ACID ATTACKS) SCHEME, 2015 OBJECTIVES OF THE SCHEME

### The main objectives of the Scheme are as follows:

- 1) To strengthen legal aid and representation at the national, state, district and taluka levels for victims of acid attacks in availing the benefits of the various legal provisions and schemes for compensation which exist;
- 2) To enable the victims of acid attacks to get access to medical facilities and rehabilitative services;
- 3) To create and spread awareness about the entitlements of the victims of acid attacks through the District Legal Servicers Authorities, Taluka Legal

- Services committees, panel lawyers, para-legal volunteers and legal services clinics;
- 4) To enhance capacities at all levels of panel lawers, para-legal volunteers, volunteers in legal services clinics, government officers tasked with the implementation of the various schemes, service providers, police personnel, non-governmental organizations by organizing training, orientation and sensitization programmes; and
- 5) To undertake research and documentation to study the various schemes, laws etc. to find out the gaps, the needs and to make suggestions to the appropriate authorities.

# LEGAL LITERACY CAMPS ON SENIOR CITIZENS DAY

On 01.10.2016, to mark the Senior Citizens Day, legal literacy camps were organised by the District Legal Services Authorities, under the aegis of Haryana State Legal Services Authority, across the State of Haryana. Legal awareness camps were also organised in the Old Age Homes and Senior Citizen Clubs to spread awareness about the various laws which have been enacted for the protection and welfare of Senior Citizens. Various provisions of the Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Act, 2007 were explained in a comprehensible language. The Haryana State Legal Services Authority has published a booklet on the Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Act, 2007. Copies of the said booklet were also distributed amongst the senior citizens.



Ambala



Yamuna Nagar

A senior citizen including parent who is unable to maintain himself from his own earning or out of the property owned by him, is entitled to get relief under this Act. If children or relative is not maintaining his parents or senior citizen respectively, then the parents/senior citizen can seek the assistance of Tribunal constituted under this Act, to enforce the remedy of maintenance. Such parents/senior citizen can file an application before the Tribunal, claiming maintenance and other reliefs from their children/relatives as the case may be. Such application for maintenance can be filed by the senior citizen or a parent himself, or if such person is incapable, then by any other person or any registered organisation authorised by him. The Tribunal can also suo motu take cognizance of the case. Children includes son, daughter, grandson and grand-daughter but does not include a minor. Relative means any legal heir of the childless senior citizen who is not a minor and is in possession of or would inherit his property after his death.





Gurugram







Kaithal

Bhiwani





**Panipat** 

Sonepat

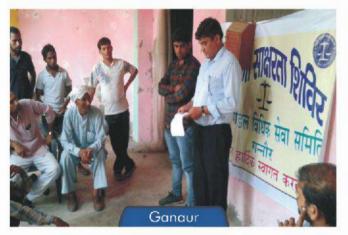
# SPECIAL LEGAL LITERACY CAMPS ON MAHATMA GANDHI JAYANTI



On 2-10-2016, the occasion of Mahatma Gandhi Jayanti, legal awareness camps were held in all the districts of Haryana by District Legal Services Authorities, under the aegis of Haryana State Legal Services Authority, to spread awareness about social-welfare legislations. In the said camps, various welfare schemes, being implemented in the state of Haryana, for the poor were also explained in a comprehensible language.

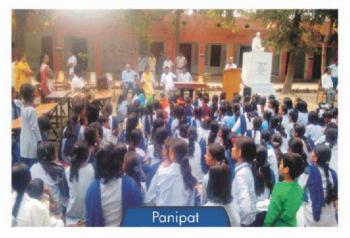




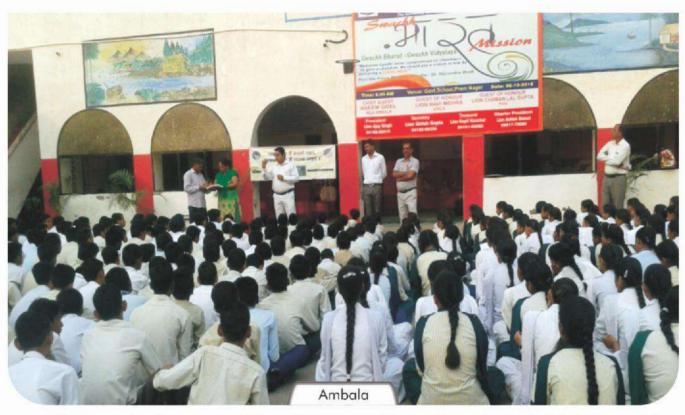








# LEGAL LITERACY CAMPS ON WORLD MENTAL HEALTH DAY



Many people with mental health conditions around the world are deprived of their human rights. World Mental Health Day is observed on 10th October every year. On 10.10.2016, legal literacy camps were organised across the State of Haryana by the District Legal Services Authorities under the aegis of Haryana State Legal Services Authority. Lectures were given to create awareness about the various laws providing benefit to the mentally ill persons. Chief Judicial Magistrates-cum-Secretaries, posted in District Legal Services Authorities, visited the places where mentally ill persons are kept for treatment.



# LEGAL LITERACY CAMPS FOR OFFICIALS AT GRASS-ROOT LEVEL

The Legal Literacy Camps for the officials working at grass-root level are organized with an objective to apprise officials about the concept of legal services and to impress upon them the need to work for the weaker and marginalized sections of the society. On 15.10.2016 and 29.10.2016, such camps were organized by District Legal Services Authorities, Sirsa and Sonepat respectively.



Sonepat

# LEGAL LITERACY CAMPS ON THE OCCASION OF CHILDREN DAY

On 14.11.2016, the occasion of Children Day, legal literacy camps were organised across the State

of Haryana by District Legal Services Authorities under the aegis of Haryana State Legal Services Authority. In the said camps, awareness was spread about the various laws meant for the protection and welfare of children such as the Prohibition of Child Marriage Act, The Right of Children to Free and Compulsory Education Actetc.







Gurugram

Hissar





Palwal

Panchkula

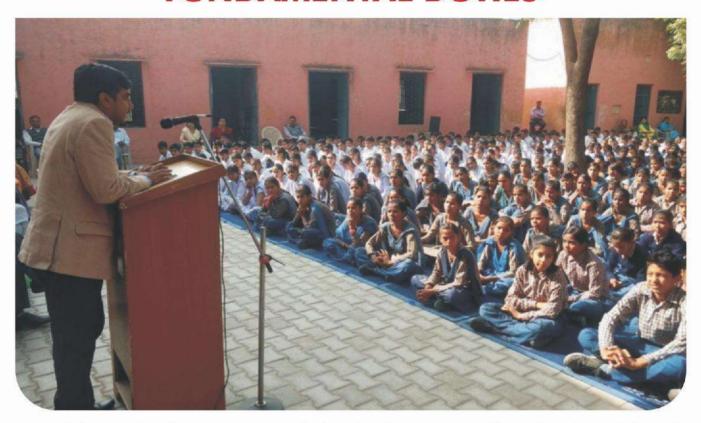




**Panipat** 

Rohtak

# AWARENESS ABOUT FUNDAMENTAL DUTIES



A democratic polity can never succeed where the citizens are not willing to be active participants in the process of governance by assuming responsibilities and discharging citizenship duties and coming forward to give their best. Article 51 (A) of the Constitution of India spells out the various Fundamental Duties of every citizen of India. It is important to discharge the Fundamental Duties. With an objective to spread awareness about the need to discharge the Fundamental Duties for the growth of our country, District Legal Services Authorities, under the aegis of Haryana State Legal Service Authority, hold awareness camps. In the months of October and November, 2016 also several camps were held across the State of Haryana to spread awareness about the Fundamental Duties. The copies of the booklet on Fundamental Duties were also distributed amongst the students.

# AWARENESS THROUGH COMMUNITY RADIO



Haryana State Legal Services Authority is spreading legal awareness through community radio. In the months of October and November, 2016 various legal awareness programmes were conducted through community radio stations. In the said programmes, various legal topics were covered such as Protection of women from Domestic Violence Act, law on bail, free legal aid, victim compensation scheme etc.

# LEGAL LITERACY CAMP AT MANSA DEVI NAVRATRA MELA/FAIR



District Legal Services Authority, Panchkula organized legal awareness camp from 1.10.2016 to 9.10.2016 at Mansa Devi Navratra Mela/Fair. It was organized as during the Navratra Mela lakhs of people visit Mansa Devi Temple. This, hence, provides an opportunity to spread legal awareness at mass level. Banners reflecting the various beneficial provisions under different

enactments were displayed. Pamphlets and booklets published by Haryana State Legal Services Authority were also distributed



amongst the masses to spread legal awareness. Panel lawyers and Para Legal Volunteers were deputed in the said legal awareness camp to impart legal services to the visitors. Hon'ble

Mr. Justice Ajay Kumar Mittal, Judge, High Court of Punjab & Haryana and Executive Chairman, Haryana State Legal Services Authority, Panchkula alongwith Sh. Vikram Aggarwal, District & Sessions Judge-cum-Member Secretary also visited the legal awareness stall at the said Mela.



#### NATIONAL LEGAL SERVICES DAY OBSERVED



9th November, 2016 was celebrated as National legal services day with full vigour and charm in the entire State of Haryana. Various legal literacy camps and programmes in schools and colleges were organized by the District Legal Services Authorities under the aegis of Haryana State Legal Services Authority.

Through these seminars,

students were made aware of their legal rights and duties, and the common people, residing in villages, were also enlightened about their rights and duties and the various schemes formulated for their benefit by the Government.

Various activities like slogan writing, on the spot painting, poem recitation, declamation, essay writings etc. were organized in many Districts in schools and colleges on various socio-legal topics. The students participated with full enthusiasm in the said competitions.







Ganaur

Gurugram





Hissar

Jhajjar





Karnal

Palwal





Hissar Rohtak





Sonepat Yamuna Nagar



Rewari

# CHILDREN HOMES, SHELTER HOMES & OBSERVATION HOMES



Observation Home, Ambala



Home for Blind Children, Hissar

Children and senior citizens are vulnerable. Children are voiceless and defenseless. Nurturina children in an environment free from exploitation and fear is very important. Children in Children Homes, Shelter Homes and Observation Homes form the most vulnerable section. Similarly, Senior Citizens, living in the Old Age Homes, also form the vulnerable section who apart from legal protection also require the motivation to live happily and fearlessly. To ensure proper legal protection to this vulnerable section, the Chairmen cum District and Sessions Judges alongwith Chief Judicial Magistrates cum Secretaries have been making visits regularly every month to Children Homes, Shelter Homes, Observation Homes and Old age homes across the State of Haryana under the instructions and guidance of the Haryana Legal Services Authority. Deficiencies are taken up with the concerned authorities. Legal aid is also provided in appropriate cases.



Muk Badhir Aashram, Rohtak



Lakhiram Arya Shelter Home for children, Jhajjar







Kishore Vikas Sadan, Sonepat

# MONTHLY WORKSHOPS FOR PANEL ADVOCATES AND PARA LEGAL VOLUNTEERS

To ensure that panel Advocates render quality legal services, workshops for the panel lawyers are held by the District Legal Services Authorities in the State of Haryana every month. In the said workshops, it is emphasized that it is quite important to render quality legal services to marginalized section of society and that there is a need to combine up-to-date legal knowledge and skills with good client care to deliver services in a way that is useful. In the workshops, latest position of law and different aspects of legal services are discussed. In the months of October and November, 2016, various workshops were held for the panel lawyers by DLSAs under the aegis of Haryana State Legal Services Authority across the State of Haryana.











#### **AWARENESS CAMPS AT VILLAGES**

District Legal Services Authorities, Jhajjar, Panipat and Kaithal organized various legal awareness camps in the months of October and November, 2016 in villages. The idea behind organizing camps at villages was to reach out to the people living in the remotest area and make them aware about the functions of the Legal Services Authorities. The villagers were explained in detail the concept of legal aid. This apart, the rights under various laws were explained in a comprehensible language to the villagers.



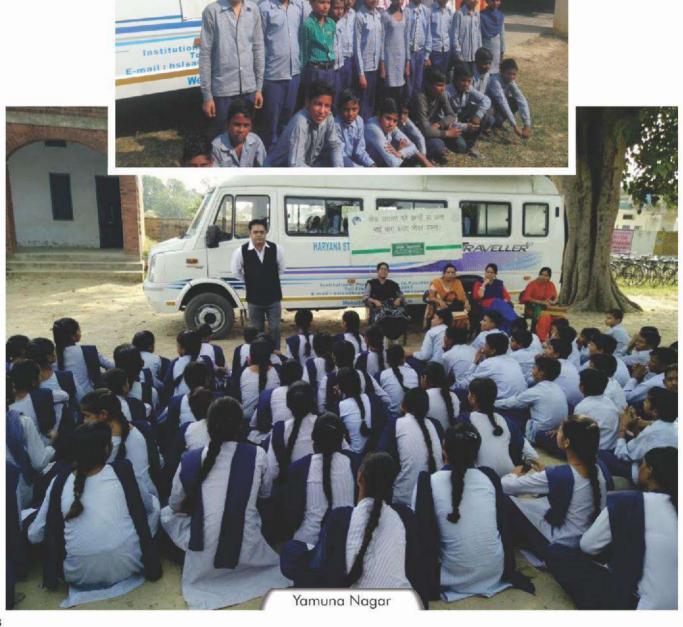




# AWARENESS THROUGH LEGAL LITERACY VEHICLES

In the months of October and November, 2016, legal awareness camps were held through two legal literacy vehicles in the districts of Yamuna Nagar, Faridabad, Palwal and Kurukshetra. Remote villages were covered during the said awareness campaign. People were apprised of the various important laws. Their rights under various laws were explained to them. The concept of free legal aid was also explained to them during the said campaign.

HARYANA





Amin (Kurukshetra)



Lukhi (Kurukshetra)



Baghthala (Kurukshetra)



Baruwa(thanesar) Kurukshetra



Khanpur Rodan (Kurukshetra)



Ladwa (Kurukshetra)

# TWO DAYS MASS DOOR TO DOOR CAMPAIGN

Under the directions of National Legal Services Authority, two days door to door campaign was organized across the State of Haryana. The aim of this campaign was to reach out to maximum people and make them aware of the following:-

- a). Legal Services Institutions and availability of Legal Services.
- b). Legal Services that can be availed.
- c). How legal services can facilitate the people to get their entitlements under various laws and schemes of the Governments.

Many camps were also organized under this campaign. Para Legal Volunteers were deputed to cover maximum households during door to door campaign.



Ambala





Panchkula Hissar





Kaithal Panipat





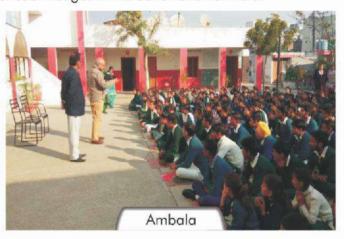
Jhajjar

Yamuna Nagar

#### OBSERVANCE OF CONSTITUTION DAY

Constitution Day is celebrated in India on 26th November every year to commemorate the adoption of Constitution of India. On the said occasion, District Legal Services Authorities, under the aegis of Haryana State Legal Services Authority organized Legal Awareness Camps across the state of Haryana. These camps were organized with an objective to make people aware about the Constitution of India. In the said camps, various important aspects of the Constitution of India were explained to the people. People were also made aware about Fundamental Rights and Fundamental Duties envisaged in the Constitution of India.





### LEGAL LITERACY CAMP AT KAPAL MOCHAN MELA

Kapal Mochan Mela is held annually at District Yamunanagar. People in large numbers visit the said Mela. The same provides an opportunity to spread legal awareness at mass level. Hence, District Legal Services Authority, Yamunanagar set up a legal literacy stall at the said Mela from 11.11.2016 to 14.11.2016. Around 3500 persons visited the stall. They were not only advised with regard to their legal problems by panel advocates but were also made aware about the various functions of the Legal Services Authorities. Booklets and pamphlets relating to various important laws were also distributed amongst the public for spreading awareness.





# AWARENESS ABOUT FOOD ADULTERATION AND CONSUMER RIGHTS



On 27.10.2016, District Legal Services Authority, Panipat organized an awareness programme in Government Secondary School Madauda, Panipat. It was organized in association with Consumer Rights Organization. It was attended by teachers, students and villagers. They were informed about the various aspects of Food Adulteration and Rights of a consumer. A rally aimed at preventing Food

Adulteration was also organized. People from all sections of society participated in the rally.

# AWARENESS CAMPAIGN TO END FEMALE FOETICIDE

District Legal Services Authority, Panipat, in association with Human Rights Organization/NGO namely "Breakthrough", launched the campaign to end female foeticide from 25.10.2016 to 20.11.2016 in District Panipat. The said campaign was aimed to eliminate female foeticide. The campaign was given the name "Mission Hazzar". The aim was to make people aware of the need to aim at one thousand females per thousand males. Under this campaign, various places within the District Panipat were covered. People were made aware about the need to curb and put an end to the menace of female foeticide. About 36 schools were also covered under the said campaign.





#### IMPLEMENTATION OF NALSA

# (EFFECTIVE IMPLEMENTATION OF POVERTY ALLEVIATION SCHEMES) SCHEME, 2015



aryana State Legal Services Authority has been implementing NALSA (Effective Implementation of Poverty Alleviation Schemes) Scheme, 2015. In the month of October, 2016, a special campaign was held for the implementation of the said scheme in District Mewat, one of the most backward districts of Haryana. People were made aware of the various welfare schemes of the Government. Efforts were made to connect eligible persons with the welfare schemes. During this campaign, on 21.10.2016, an Awareness Camp-cum-Registration of intended beneficiaries was organized in village Hasanpur, Mewat. Different departments of Government coordinated. 836 registrations were done on the said day. Pension forms of 72 persons were filled. 42 registration forms of labourers were also filled. It benefitted many people.

#### **OBJECTIVES OF THE SCHEME**

#### The main objectives of the Scheme are as follows:

- 1. To ensure access to basic rights and benefits afforded to socially or economically weaker sections of society.
- 2. To strengthen legal aid and support services at the national, state, district and Taluka levels for persons belonging to socially or economically weaker sections in accessing Poverty Alleviation Schemes.

- 3. To spread awareness about the Poverty Alleviation Schemes through the members of the District Authority, Taluka-Legal Services Authority, panel of lawyers, social workers, para-legal volunteers, and students in legal aid clinics;
- 4. To create a database of all the existing central or state schemes, policies, regulations, policy directives, conventions, rules, and reports available concerning Poverty Alleviation Schemes along with the latest funding information on these schemes;
- 5. To undertake and organize training and orientation programmes, for panel lawyers, para-legal volunteers, officers under Poverty Alleviation Schemes, student volunteers in legal aid clinics for their skill enhancement and for developing a asense of deeper engagement amongst them for implementing this Scheme; and
- 6. To develop effective coordination and interface with all government bodies to functionaries, institutions, authorities, NGOs and other organizations concerning or entrusted with the responsibility relating to welfare of socially/economically weaker sections of the society.

### **IMPLEMENTATION OF NALSA**

# (VICTIMS OF TRAFFICKING AND COMMERCIAL SEXUAL EXPLOITATION) SCHEME, 2015



aryana State Legal Services Authority is implementing NALSA (Victims of Trafficking and Commercial Sexual Exploitation) Scheme, 2015 in the State of Haryana. In the month of November, 2016, a special campaign was held for the implementation of the said scheme in District Palwal. People were exhorted to end the menace of women trafficking. Awareness camps were organized at different locations in district Palwal. Law regarding trafficking was also explained to the participants. They were motivated to stay aware and report about any instance of trafficking happening in their surroundings. They were given the legal aid helpline number.

#### AWARENESS CAMP FOR STUDENTS

On 04.11.2016, District Legal Services Authority, Kaithal organized a special Legal Literacy and Awareness Camp at OSDAV Public School, Kaithal. In the said camp, about 200 students took part. The students were apprised about the concept of Legal Services to Weaker and Marginalized Sections of society.



They were informed about Permanent Lok Adalat (Public Utility Services). They were made aware about the legal aid helpline number. Interactive session also took place. Students asked various questions regarding rights of children and other different aspects. Their questions were answered by the Chief Judicial Magistrate-cum-Secretary, District Legal Services Authority, Kaithal.

#### MONTHLY NATIONAL LOK ADALAT

On 8.10.2016, a monthly National Lok Adalat on traffic, petty matters and municipal matters was held across the State of Haryana. Pre-Lok Adalats were also held to identify suitable cases for settlement in the Lok Adalat. In the said Lok Adalat, 3,726 cases were settled. Pre-litigation cases as well as pending cases were



settled involving an amount of Rs. 47,42,946/-.

#### NATIONAL LOK ADALAT

Under the aegis of National Legal Services Authority, New Delhi, a National Lok Adalat for all the matters was held on 12.11.2016 across the State of Haryana. Pre-Lok Adalats were also held to identify suitable cases for settlement in the Lok Adalat. In the said National Lok Adalat, 2,91,657 cases were settled. Pre-litigation cases as well as pending cases were settled involving an amount of Rs. 1,59,14,77,917/-.





Ambala









Yamuna Nagar

#### AWARENESS PROGRAMME FOR LAW STUDENTS



On 04.11.2016, District Legal Services Authority, Gurugram organized a seminar at the Faculty of Law, SGT University, Gurugram. The said seminar was attended by about 200 persons. Audience included faculty members and students. The gathering was explained about the important provisions of Legal Services Authorities Act, 1987.

Audience was apprised of the various functions and activities being done by Legal Services Authorities. Audience was also apprised about the objective of Access to Justice for All. Various facets of Access to Justice were discussed. Apart this, a presentation regarding "Sexual Harassment of Women at workplace" was given to the students by Dr. Surbhi Dhingra.



#### **LEGAL AWARENESS AT HOSPITAL**



On 09.11.2016, District Legal Services Authority, Gurugram organized a Camp at Medanta "Medicity" Hospital, Gurugram. The objective behind holding the camp was to apprise Doctors, nurses and other staff members about the structure of Legal Services Authorities and Legal Aid Programmes and also to make them aware about Sexual Harassment of Women at Workplace (Prevention, Prohibition and

Redressal) Act, 2013. Shri Abhishek Phutela, Chief Judicial Magistrate-cum-Secretary, District Legal Services Authority, Gurugram apprised the gathering about the functioning of Legal Services Authorities and related aspects. Ms. Surbhi Dhingra apprised the gathering and discussed law relating to sexual harassment of women at workplace. Various facets of the law were discussed. Interactive session was also held.



#### AWARENESS ABOUT WELFARE SCHEMES



To empower women and make poor aware about rights and the benefits of various welfare schemes of the Government, District Legal Services Authority, Mewat organized a camp at Village Adber near Nuh. It was organized in collaboration with Sehgal Foundation (NGO). It was attended by around 1570 persons. Out of them, about 650 were females. Gathering was made aware of the various welfare schemes and policies to tackle the poverty. They were also apprised about the Legal Services Authorities and its various functions. Various Departments of Government were requested to put up their stalls at the said camp so that the gathering could take benefit of the various welfare schemes. Various Departments such as Labour Department, Social Welfare Department, Child Care & Protection Department etc. set up their stalls at the said camp. 700 forms related to labour schemes were filled up for registration as registration is the requisite for reaping benefits under various welfare schemes of the Labour Department. 100 forms of Old Age Pension Scheme and other schemes were filled up. The said camp was a huge success. It not only made people aware of the welfare schemes but also connected them to the various welfare schemes.

### Mediators for Rural Haryana: Workshops to Develop Best Practices

by Prof. Jane Schukoske' and Navneet Narwal\*

The Constitution of India mandates the judiciary to act as the guardian in protecting the fundamental rights of the people. In addition to the formal legal system (courts of law), India enacted the Legal Services Authorities Act in 1987 to provide free and competent legal services to the weaker sections of the society to ensure that opportunities for securing justice are not denied to any citizen by reason of economic or other disabilities. Under this Act, each of India's 29 states and seven union territories has a separate State Legal Services Authority (SLSA) and each district has a District Legal Services Authority (DLSA). In addition to providing advice and court representation for eligible individuals, the DLSA is required to organize legal literacy camps for the community, and to host Lok Adalat ("people's court") and run mediation centers to provide alternative dispute resolution (ADR).

The processes of ADR, including arbitration, conciliation, lok adalat, mediation, and judicial settlement, are crucial in India as they have the potential to secure speedy and inexpensive justice, unlike the formal legal system, which is often slow and costly. A popular mechanism of ADR is mediation, which

can be defined as a structured process of dispute resolution wherein a neutral person (mediator) trained in the process works with the parties of the dispute to bring them to a mutually acceptable agreement. A mediator is only a facilitator who neither decides the dispute nor gives an award.

Mediation is a completely voluntary process; parties participate at their own will and can opt out at any time. The process helps parties focus on reaching a mutual agreement with long-term gains and a win-win result that benefits all involved. Hence, it is particularly effective and recommended in disputes related to property, partition, marriage, custody of children, commerce, labour, banking, insurance, and consumer transactions. Mediation is not recommended when allegations are fallacious and/or there is a serious imbalance between the positions of parties and fair negotiation is not possible.

To function well, a mediation centre requires community awareness, infrastructure, regular training of mediators, appropriate case referral by judges, and case management systems. Villagers should be regularly made aware about the benefits of mediation so that they can develop confidence in the process and the desire to solve their disputes through it, even before litigation. Mediators for villagers in rural Haryana require knowledge of local context and insight into the power imbalances in the community that may interfere with the dispute resolution process. They should be well equipped with skills in conflict resolution and negotiation. The mediator faces a unique challenge when a rural party may feel pressured by the opposing party to settle on unfair terms. This article examines this situation and proposes workshops for mediators to devise best practices to employ.

The Haryana State Legal Services Authority (HSLSA) publication on Alternate Dispute Resolution contains the Mediation Rules 2015<sup>1</sup> including two that focus on the roles of the mediator and of the parties:

**Rule 16:** Role of Mediator. The mediators shall attempt to facilitate voluntary resolution of the dispute(s) by the parties. He shall assist them in understanding the problems, identifying underlying issues, reducing misunderstandings, generating the options and developing option [sic] which are mutually acceptable to both the parties.

**Rule 17:** Parties alone responsible for taking decision. The parties shall be made to understand that the mediator only facilitates in arriving at a decision to resolve dispute(s) and that he will not and cannot impose any settlement nor does the mediator give any assurance that the mediation will result in a settlement. The mediator shall not impose any decision on the parties.

Several situations illustrate the point that mediators must carefully assess understanding and voluntariness in the rural context. Power dynamics within a village or district may place a rural individual at a disadvantage in mediation of a dispute. In this situation, a party may feel compelled to accept an unfavorable resolution. Factors such as caste, religion, age, gender, language, and other cultural differences may interfere with the mediation process, and the mediator should be alert to the need to check on the parties' understanding. In family disputes where there has been domestic violence or divorce issues, the mediator must be aware that there may be danger to a woman, elder, or child, and a threat of violence may interfere with reaching an acceptable voluntary resolution.

A good mediator encourages parties to focus on their long-term interests, brings out underlying issues, and takes the parties out of deadlock if such a situation arises. The mediator helps parties identify key concepts and steps, and organize key information. A mediator must communicate in a way that is clear, user-friendly, and practical. Use of formats such as bullet points, diagrams, and pictures may be helpful.

Chapter VI of the Mediation Training Manual of India<sup>2</sup> describes the stages of mediation and suggests types of questions that may be used to clarify each party's concerns and possible outcomes. In separate sessions with each party, there is "reality testing" to predict probable success at trial. The mediator assists each party in envisioning the best alternative to a negotiated agreement (BATNA), the worst alternative (WATNA), and the most likely alternative (MLATNA)<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Alternate Dispute Resolution Mechanisms, Mediation Rules 2015, available at http://hslsa.nic.in/Publications%20PDF/ADR.pdf

<sup>2</sup> Mediation Training Manual of India, Chapter VI Stages of Mediation, available at http://supremecourtofindia.nic.in/MEDIATION%20TRAINING%20MANUAL%20OF%20INDIA.pdf.

<sup>3</sup> Mediation Training Manual of India, at pp. 31-32.

Special care is needed in the mediation process with parties who have little familiarity with ADR and court proceedings. Rural litigants may be disoriented or afraid. In view of power dynamics that often work to the disadvantage of the rural poor, it may be difficult to build trust among parties to candidly share information during the mediation process. Confidentiality must be explained. Rural litigants may sometimes lack documentation needed to win at trial, but if there is a means of obtaining required documentation, it should be mentioned so they understand that going to trial is still a viable option.

#### Recommendations for workshops for rural Haryana mediators

Mediators working with HSLSA can strengthen their skills by comparing notes in workshops on effective techniques and mutually beneficial outcomes of typical rural disputes. Workshop exercises raising rural disputes can be developed along the lines of the hypothetical business-to-business dispute included in the Mediation Training Manual of India at pp. 60-61. Mediators can share and learn from peers about the following issues, among others:

- Introduction of mediation: key points that may require special discussion;
- Active listening, to draw out a party's underlying interests;
- Compassionate ways to address difficult communications issues that arise in mediation, such as from humiliation, hurt, fear, and anger;
- Preparation for mediation on a matter outside the mediator's legal expertise;
- Brainstorming techniques to generate multiple options for resolution of particular disputes;
- Community resources which might be part of a resolution, e.g., a shelter, social work or counseling services, involvement of a teacher or other respected third party, NGO services, particular government programs;
- Helping the parties evaluate options;
- Ethical issues for the mediator such as conflict of interests;
- Intervening to diffuse coercion by a dominant party, and
- Documenting agreement.

Mediation in rural Haryana has the potential to benefit disputing parties by working out solutions that may not be available through the court and that may be speedier than court resolution can provide. To help parties reach fair outcomes, mediators require familiarity with the nature of the dispute (family law, consumer, insurance, banking, property, and the like) and DLSAs could create a pool of trained mediators for particular types of cases. Efforts should be made to sensitize lawyers to motivate their clients to opt for mediation as most of them are not in favour of this process and may perceive it as a threat to their profession. Our legal system should develop space to incorporate some incentives or rewards for lawyers who will settle their cases through mediation.

DLSAs should expand steps to familiarize the community about mediation through community media and legal literacy camps. S M Sehgal Foundation in collaboration with DLSA, Nuh has organized legal literacy camps at village level in which Secretary, DLSA and panel lawyers create awareness about their different programs; awareness about mediation can be part of such camps.

To fulfill the goal of access to justice, mediators must be sensitive to the contexts in rural communities. Mediation workshops help lawyers strengthen their skills to help parties see a dispute anew, imagine acceptable compromises, and voluntarily settle free from coercion.

<sup>\*</sup>Prof. Jane Schukoske is an advisor to S M Sehgal Foundation.

Navneet Narwal is program leader, Governance and Policy Advocacy, S M Sehgal Foundation, www.smsfoundation.org.

#### STATISTICAL INFORMATION

### NUMBER OF CASES DISPOSED OFF IN THE PERMANENT LOK ADALATS (PUBLIC UTILITY SERVICES ) (OCTOBER & NOVEMBER, 2016)

District	Pending as on 30.9.16	Fresh Inst.	Cases Settled	Tran.	Postal	Supply of Power	Public Cons.	Hospital	Insurance	Banking	Housing Settled	Amount	Pendency as on 30.11.16
Ambala	957	1196	2011	0	833	1	0	o	1	1176	0	2774580	142
Bhiwani	1327	90	435	0	383	12	3	1	15	18	3	795133	982
Faridabad	971	516	443	0	7	58	0	o	2	359	17	231500	1044
Fatehabad	476	91	391	0	0	0	0	o	0	370	21	1432500	176
Gurugram	631	1833	1376	0	1	3	0	0	21	1332	19	12909566	1088
Hissar	2719	467	534	0	198	5	0	1	5	320	5	1419853	2652
Jind	2738	173	663	0	327	3	1	0	16	316	0	1879245	2248
Jhajjar	715	168	438	0	319	2	1	0	0	116	0	510335	445
Karnal	586	158	172	5	26	8	0	0	13	111	9	12153807	572
Kaithal	270	33	194	0	55	0	1	0	1	137	0	54624	109
Kurukshetra	238	31	84	0	0	30	0	1	4	49	0	2930140	185
Nuh	74	675	550	0	0	2	1	0	6	541	0	6571621	199
Narnaul	636	39	115	0	22	2	0	0	15	75	1	4808617	560
Palwal	221	24	0	0	0	0	O	O	0	0	0	0	245
Panchkula	839	880	1348	1	1263	10	0	0	0	74	0	2814407	371
Panipat	162	196	206	2	21	81	7	0	5	86	4	2126842	152
Rohtak	475	1447	1250	0	538	4	8	0	49	651	0	2747490	672
Rewari	549	249	147	0	37	2	1	O	0	107	0	5424383	651
Sirsa	283	1983	1678	0	302	700	0	0	0	670	6	12934376	588
Sonepat	78	169	169	0	9	82	22	0	5	50	1	13553027	78
Y.Nagar	880	273	481	0	79	9	3	0	3	387	0	1171116	672
Total	15825	10691	12685	8	4420	1014	48	3	161	6945	86	89243162	13831

#### STATISTICAL INFORMATION

### NUMBER OF CASES SETTLED IN LOK ADALAT, DAILY LOK ADALAT, RURAL LOK ADALAT, MEDIATION & CONCILIATION CENTRES IN EACH DISTRICT IN THE STATE OF HARYANA (OCTOBER & NOVEMBER 2016)

	NO	O. OF CASES DISPOSED O		MEDIATION		
District	No. of Cases Taken up	Cases Settled in Lok Adalats	MACT Cases Settled	Amount Awarded	No. of settled cases	
Ambala	5246	3930	2	2200000	36	
Bhiwani	6369	2487	52	31175555	13	
Fatehabad	1845	848	19	4580000	38	
Faridabad	3491	2830	17	2070000	24	
Gurugram	12949	6258	31	13318000	58	
Hissar	4019	2084	63	11295000	21	
Jind	3780	2035	21	1500000	11	
Jhajjar	2728	1924	13	3930000	2	
Kamal	6883	1570	13	2978000	23	
Kaithal	3190	1808	10	700000	1	
KKR	3555	1324	33	10408000	4	
Nuh	598	386	8	0	3	
Narnaul	1493	633	64	9910000	12	
Palwal	948	234	0	0	2	
PKL	8140	1794	7	0	8	
Panipat	3661	1750	22	7362000	4	
Rohtak	5787	3890	20	137000	13	
Rewari	1418	778	6	2900000	6	
Sirsa	4541	2093	32	0	29	
Sonepat	4686	2392	32	3603000	22	
Y. Nagar	3998	1730	21	7530000	2	
Total	89325	43048	486	115596555	332	

#### **STATISTICAL INFORMATION**

NUMBER OF LEGAL AID BENEFICIARIES IN COURT BASED LEGAL SERVICES, LEGAL CARE AND SUPPORT CENTRES AND NUMBER OF LITERACY PROGRAMMES ORGANIZED IN EACH DISTRICT IN THE STATE OF HARYANA (OCTOBER & NOVEMBER 2016)

District	Beneficiaries in Court Based Legal Services	Legal Care & S Persons Visited	support Centre Beneficiaries	Literacy Programmes No.of Seminar(s) Beneficiary		
Ambala	172	1206	1206	159	19713	
Bhiwani	70	954	954	158	1611	
Faridabad	102	8712	8712	604	350422	
Fatehabad	14	1132	1132	26	1214	
Gurugram	94	6664	1144	970	1790715	
Hissar	51	2319	2311	43	3231	
Jhajjar	64	1979	1979	193	17871	
Jind	55	649	649	35	3490	
Kurukshetra	81	698	698	118	854	
Kamal	94	2196	2155	69	10971	
Kaithal	68	1892	1892	48	4799	
Narnaul	21	706	706	86	12646	
Nuh	28	1585	1045	16	2820	
Palwal	96	397	113	45	3066	
Panipat	99	3310	2727	71	9376	
Panchkula	60	1337	1337	168	24120	
Rewari	30	1534	1534	34	3093	
Rohtak	161	4860	4690	21	2708	
Sonipat	56	1406	1406	45	3026	
Sirsa	85	1737	1737	103	1255	
Y.Nagar	38	1368	1321	59	6286	
Head Office	8	¥ E	-	-	<u>a</u> 1	
High Court	195	H	-	9	Ē.	
Total	1742	46641	39448	3071	2273287	

#### NEWSCUTTINGS

### मानसिक रोगियों की मदद करें : जगत सिंह

संवाद सहयोगी, पलवल : जिला विधिक सेवाएं प्राधिकरण मख्य न्यायिक दंडाधिकारी एवं सचिव मोना सिंह के मार्गदर्शन में दिव्यांग बच्चों के लिए विशेष कानुनी जागरूकता शिविर का आयोजन किया गया। शिविर का आयोजन सोमवार को सावित्री देवी दिव्यांग स्कल में किया गया।

शिविर को संबोधित करते हुए पैनल अधिवक्ताओं का एक पैनल र देगा निशुल्क कानूनी सलाह



श करने वाले बरोब व पिछड़े को उनके अधिकारों का जान देने

त्याचिक को उनके अधिकारों का जान देने के व्याचिक के स्वाच से प्रमुचित के अपने संप्रमुचन के निर्माण हुए मुक्त के अपने संप्रमुचन के स्वाच देने के लिए कानूने स्वाच देने के स्वाच का जान के स्वच्या के स्वाच के स्वाच के स्वच्या के स्वच्

कारी

हामान्य अध्यक्षकां भा के बाक्य कर रहा हुए। स्वित्र में, रिस्कार व्यक्ति, अनुस्वित्र स्वित से संस्क्रेशक स्वावित्र या किर किसी प्रकृतिक शापदा से प्रभावित स्ववित्र स्वाची राहरी की अवितित्र शिक्षिक सीनियर दिखीजन च उपस्वित सिक्क स्वित्र स्वाची स्वाव्यक्त स्वित्र स्वावित्र स्वावि चान फिर न कहा कि दौररा उपयक्त पायक संचाए 'प्राधिकरण के तहत 12 एडलोकेट च 25 पीएलबी का पेनल काम कर खा है। इसके लिए हर संप्ताह उपमंडल के तीन गाल घन्नीला, कोई सला व खड़ड़ा में कानूनी सरावात बैंद्र

पैनल अधिवक्ता नवीन रावत ने कहा कि मानसिक रोगी और दिव्यांग बच्चों को भी जनकल्याणकारी सुविधाएं प्राप्त करने का अधिकार है। सभी को उनकी मदद करनी

### कुरीतियों को समाज से पूरी तरह मिटाना है जरूरी : जगत सिंह

संवाद सहयोगी, पलवल: जिला विधिक सेवाएं प्राधिकरण के तत्वावधान में जिला एवं सत्र न्यायाधीश एवं प्राधिकरण की चेयरमैन मनीषा बत्रा और मुख्य न्यायिक दंडाधिकारी एवं सचिव मोना सिंह के मार्गदर्शन में अंतर्राष्ट्रीय बालिका शिशु दिवस के उपलक्ष्य में गांव जैदापुर के विश्रामगृह में विशेष कानूनी जागरूकता शिविर का आयोजन किया गया।

शिविर को संबोधित करते हुए पैनल अधिवक्ता नवीन रावत ने पुनर्वास केंद्र का दौरा कर र उनके प्रत लोगों की

जाना बच्चों का हाल

जाता है, परंतु अभी भी ह नहीं हुए हैं। लोगों को के लिए मिलकर प्रयास मधिनियम, दहेज निषेध

ने कहा कि समाज में त बड़ी समस्या है। इस ा में असमानता, पोषण ब्ररेख, सुरक्षा, सम्मान, ना होगा। लड़िकयों की शक्त बनाकर सुरक्षित था, बाल विवाह, यौन नू हिंसा जैसी कुरीतियों

ग गृह, महिला पुलिस



गांव जैंदापुर में आयोजित जागरूकता शिविर में मामीणों को कानूनी जानकारी देते पैनल अधिवक्ता जगत सिंह रावत।

थाना व प्राधिकरण द्वारा जारी अन्य सुविधाओं की जानकारी के अलावा फौजदारी संबंधी, सड़क दुर्घटन संबंधी, जमानत संबंधित मामलों में निश्शुल्क कानूनी सलाह प्रदान की गई। कानूनी पुस्तकें भी निश्शुलक वितरित की गई।

इस मौके पर सरपंच ममता सिंह, ग्राम सचिव गंगाराम, खुशहाल, महेद्र सिंह, हरी सिंह, आरती, पूनम, धर्मवती, मीना, ड्रॅगरपुर से सरपंच आजाद मोहम्मद, ज्ञानचंद, खजान सिंह मेंबर मुख्य रूप से मीजुद थे।

### महिलाओं को आत्मनिर्भर बनाना ही सशक्तिकरण

सवाद सहयोगी, कोसली: जिला एवं सत्र न्यायाधीश व चेयसमैन जिला विधिक सेवाएं प्राधिकरण रवि कुमार सौधी ने कहा कि महिलाओं को आत्मसम्मान देना और उन्हें आत्मनिर्भर बनाते हुए समाज की मुख्य धारा से तोड़ना ही महिला समितकरण का मूल मंत्र है। वे गोमवार को उपमंडल विधिक सेवाएँ प्राधिकरण कोमली की ओर से राव रामनारायण परिलक लाइब्रेरी में महिला सशिवतरण विषय पर आयोजित जागरूकता शिविर एवं हिंदी भाषण प्रतियागिता के अवसर पर छात्राओं,आंगनवाड़ी वर्कर और पेरा लोगल वार्लंटियर को संबोधित कर रहे थे। कार्यक्रम में पहुंचने पर अतिरिवत सिवल जज संदीप चौहान, बार एसोसिस्शन के पदाधिकारियों ने जिला विधिक सेवाएं प्रधिकरण



मंपित बने। उन्होंने

अतिस्वित सिविल

सेवाएं प्राधिकरण के

कहा कि बेटियों ने

रीतकर परे देश का

ावण प्रतियोगिता में

त्रा वीशका ने संगुक्त

ानित करते जिला एवं सत्र न्यायाधीश रवि कुमार साँधी व

बैठक मुख्य न्यायिक दंडाधिकारी व जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के सचिव बैठक में बोले

निशुल्क न्याय देने के लिए हैं कानूनी सहायता केंद्र



फिर किसी प्राकृतिक आफ्टा से प्रश्तिक निगुरक कानूनी सहस्ता दी जाएंगी। भारतीय

स्कूल के छात्र हुएं से तृतीय स्थान प्राप्त किया। हार और शक्ति दी मुख्य अतिथि ने सभी विजेता प्रतिभागियों को त बनकर अधिकार प्रमाण यत्र देकर पुरस्कृत किया। महिलाओं की रक्षा में वन प्वाईट कराई ला सेंटर पंचकृला मे ते मिलते ही आगामी

प्रतियोगिता में कुल 17 प्रतिमियों ने भाग लिया। कार्यक्रम में बार एसोसिएशन के प्रधान अरूण यादन एडवोकेट, उपाध्यक्ष गुरदयाल सिंह, कर्नल विजय कौशल, सरपंच कोसली वलवान सिंह, भाकली हरिओम सिंह, कैप्टन सुभाष चंद्र, पीएलवी ओपी डाबला, सुनील कुमार, अमरवाला शर्मा, प्राचार्य डा. जय सिंह, भारत भूषण, सकेश लांबा, शिक्सज सिंह, डा बिजेंद्र सिंह, द्रोण सिंह, विकास यादव सिंहत न और सूरज वरिष्ठ अन्य गणमान्य व्यक्ति उपस्थित थे।

रूप से द्वितीय स्थान प्राप्त किया, यही आरसीएम

e Value - Best in Class Mileage & Performance - One Crose No

#### NEWSCUTTINGS

### रक्तदान से बच सकती व्यक्ति की जान: त्यागी

जागरण संवाददाता, कुरुक्षेत्र : जिला विधिक सेवा प्राधिकरण के अध्यक्ष व जिला एवं सत्र न्यायाधीश अरुण कुमार त्यागी ने कहा कि रक्तदान करने से किसी भी अनजान व्यक्ति की जान बचाकर दसरे परिवार को एक जीवनदान दिया जा सकता है। इसलिए रक्तदान सबसे बड़ा दान कहा गया है। इस महादान के लिए सभी लोगों को तत्पर रहना चाहिए।



### 'चलता फिरता कानूनी सहायता केंद्र' लगा राष्ट्रीय लोक अदालत की जानकारी दे रहे जज

राष्ट्रीय लेक अदालत १२ ववंबर को, रीजेएम मोहित अववाल ने सड़क किनारे बंटे पंफलेट

कार पूर्व प्रदेश के प्रवाद में कर में प्रवाद के कि प्रवा

स आठ में आठ लेटे में सार्वा कर किरोबर करते. जोता जीवता जानक बने के कि सुबता से हैं

अपन स रेगो जास लो से पार्चक की ने अर्थन तीन जाए जा है जाने को पाप पे को रेजारों रहे । सो में पार्च के को रेजारों रहे । को को में को मान को किए जारा को मान को मान को मान की में में मान को में मान को मान की मान की मान की मान की मान



-Street-्राच्यां के डोक के विद्रारम् व्यक्ति तेव अपना का केवत होते र क्षेत्रके की • वेतराओं र की क्षेत्रक

- 西北地北北

धीश अरुण त्यागी।

॥। उन्होंने कहा कि कई बार समय पर रक्त न ने से अपनों के साथ अनहोनी हो जाती है।

इस अनहोनी से केवल खतदान करके ही बचा जा सकता है।

रक्तदान करने से किसी भी व्यक्ति के शरीर को कोई नुकसान नहीं होता। रक्त की कमी कुछ घंटों में ही पूरी हो जाती है और 3 माह के बाद दोबारा रक्तदान किया जा सकता है। उन्होंने सभी रक्तदाताओं का आभार व्यक्त करते हुए कहा कि जो व्यक्ति इस शिविर मे रक्तदान कर रहे है।

सीजेएम नेहा नौहरिया ने कहा कि डीएलएसए की तरफ से हर वर्ष की भाति इस वर्ष भी राष्ट्रीय काननी सेवा दिवस पर स्वतदान शिविर का आयोजन किया गया। इस मौके पर न्यायाधीज नंदिता कौशिक, न्यायाधीश सलोनी गुन्ता,

न्यायाधीश सौरव शर्मा, न्यायाधीश नीतृ नागर, न्यायाधीश अजय घनघस, जिला बार एसोसिएशन के प्रधान मनोज कौशिक, डॉ. मंजीत सिंह, डॉ. एसपी अरोडा, रेडक्रॉस से

डीटीओ डॉ. राजेंद्र सैनी मौजूद थे।

### गांधी व शास्त्री जयंती पर कार्यक्रम आयोजित कर लोगों को किया स्वच्छता के प्रति जागरूक



बोले सेशन जज, अस्पताली

हो रक्तदाताओं का डाटा

'लोक अदालतें सलभ न्याय का बेहतर माध्यम'

भ अस तक ५ हजार हो अधिक बामले निपराए

संवाद सहयोगी, पलवल: जिला विधिक सेवाएं प्राधिकरण के तत्वावधान में जिला एवं सत्र न्यायाधीश एवं चेयरपरीन मनीया बजा व मुख्य न्यायिक दंडाधिकारी मोना सिंह के मार्गदर्शन में शुक्रतार को सरस्वती महिला महाविद्यालय में विशेष कानूनी जागरूकता शिविर का आयोजन किया

विकास के लागाओं को संबोधित करते हुए प्राधिकरण के पैनल अधिवक्ता जगत सिंह रावत ने कहा कि कन्या भ्रूण हत्या, तिस यायत न कहा कि कन्या धूण हत्या, लिग जोच करायान, दरिक हत्या आदि भिनीन अपसाथ और पाप है। ये ऐसी सुराईखे हैं, जिनका विरोध करना हमारा कर्तव्य है। बेटा बेटी एक समान है, हमें बेटी बचाओं बेटी पहाओं अधियान पर और ज्यादा बल देने की जरूरत है।

ज्यादा बल दन का अरूपत है। उन्होंने कहा कि गर्भाधान पूर्व लिंग चयन निषेध अधिकार 1994 के तहत लिंग जांच कराना कानूनी अपराध है। लिंग जांच में संलिच्च पंजीकुरा चिकित्सक को तीन साल की केंद्र य दस हजार रुपये की सजा हो सकती है। जांच करवाले में कोई संबंधित व्यक्ति को भी तीन साल की सजा



सरस्वती महिला महाविद्यालय में आयोजित शिविर में छात्राओं को संबोधित करते जिला विधिक सेवाएं प्राधिकरण के पैनल अधिवक्ता जगत सिंह शवत।

निवध है। उन्होंने दहेज प्रथा, बाल विवाह, सती प्रथा, दहेज हत्या, गरेलू हिसा निरोधक कानूनों की भी विस्तार से जानकारी दी। शिविर खात्राओं को 12 नर्कबर को लगेंगे

सकता है। यही नहीं लिंग चयन या जांच करने से संबंधित प्रकाशन या विज्ञापन भी निवेध है। संबंधित प्रकाशन या विज्ञापन भी साक्षरता शाखा अध्यक्षा ममता अध्यवाल ने किया। प्राचार्यों डॉ. अलका शर्मा ने छाताओं को संबोधित किया और जायरूक रहने की सलाह डी। शिविर में डॉ. सुषमा रानी, डॉ. रीना सिंह ने भी विचार रखे।

### Jail inmates get access to legal protection

ustice Daya Chaudhary inaugurates centre set up by DLSA

NE NEWS SERVICE

प्राधिकरण की तरफ से राष्ट्रीय के सेवा दिवस पर लगाए गए रक्तः शिक्षित के उद्घाटन पर बोल रहे थे। इसस पहले संशन जन व जिला विधिक संव प्राधिकरण की समित्र नेहा नीहरिया ने विजिय का उद्घाटन किया। स्काराताओं को वेज लगावर सम्मानित किया हर रक्तारान प्रिकेट में न्यायाणीय अहण कुमार बंदान व न्यायाणीय सनव कुमार अस्मान व न्यायाचारा सातव कुमार अध्यक्षकाओं सहित 47 रुताची ने रक्करान किरणा सेमान जान ने कहा कि कई बार समय अन्तरानी हो जाती है। इस

ग्रेमी में केवल रक्तदान करके शी मना

VEMBER 11 Chaudhary of

aryana High ed a legal port cenare has been by the District Services Authority

Sustice Chaudhary said, The centre will help the inmates and undertrials in

getting free legal aid from advocates on the panel. Besides, they will also be able to get information regarding judgments and hearings in different cases."

Earlier in the day, Justice Chaudhary monitored the proceedings of the National Lok Adalat at the District Court Complex, Ambala City. She said "More than 50 per cent cases pending in the courts can be settled at social and panchayat levels.

Advocates must contribute towards settling maximum cases through lok adalats."

Meanwhile, members of the District Bar Association raised their long-pending demands, including construction of more chambers and a litigant hall, before the High Court Judge.

District and Sessions Judge Deepak Gupta and Chief Judicial Magistrate Arachana Yadav were present on this occasion.

The Tribune Sun, 13 November 2016

Maryana Editions epaper. tribuneindia.com/c/14710497



### NEWSCUTTINGS

सुनील तमेजा की अध्यक्षत

गया। इस कार्यक्रम में

गोयल, सी.जी.एम.. यमन

ऑतिथि रहे। अपने सः

प्राचार्य ने कहा कि आजः

हर व्यक्ति को कानून की

अवस्य होनी चाहिए। उन

कि गैस का सिलींडा फट 40 लाख रुपए तक काईंग्पो

है लेकिन आम आदमी को

अधिकारों की जानकारी।

उनोनि पवाओं को प्रेरित करा कि उन्हें इन आयो जनो

रूप से भाग लेकर भारती को अपने कानुनी अधिका

जागृत करना चाहिए। मरा

विभिन्न सामाजिक मुद्दों पर

नियमों से विद्याधियों के

## कानूनी साक्षरता प्रकोष्ट के तहत विभि सैमीनार में विद्यार्थियों को किया जागरूक प्रतियोगिताओं का किया आयोजन



कानूनी साक्षरता प्रकोष्ठ में छात्राओं को जागरूक करते हुए मुख्यातिथि।

चित्र त्याचाद, ९ नवम्बर प्रतियोगिता, त्रारा लेखन, चित्रा कला

यमुनानगर, ३० सितमबर (का.घ.): अम्बाला रोड रिश्त दिल्लै पब्लिक स्कूल यमुनानगर जगाधरी में डिस्टिक्ट लीगल सर्विसेन अधोरिटी, यमनामगर की ओर से सैमीनार आयोजित किया गया। इसमें शवीं से १०वीं कथा तक के छात्र-छात्राओं को आमंत्रित किया। कार्यक्रम में बच्चों के शिक्षा के अधिकार. अभिभावकों की जिम्मेदारी एवं वोक्सो एक्ट के विषय में महरवपर्ण मामकारी टेकर बच्चों को मागरूक किया गया। इस अवसर पर लापता बच्चों



कानन संबंधी जानकारी देते अधितिगण।

की शिक्षा, निवास, भोजन एवं सुरक्षा से संबंधित सरकार की योजनाओं की भी मानकारी दी (कार्यक्रम के दौरान सी जी एम. यमुनानगर, विवेक गौयल ने विद्यालय के प्रधानाचार्य से विद्यालय में लीगल लिटरेसी वलब बनाने का अनुरोध किया। जिसे प्रधानाचार्य ने सहबं स्वीकार किया। इस मौके मौके पर प्रधानाचार्य ने वी.पी.एस. सिध् लीगल एड काऊंशिल एवं सी.जे.एम. यमुनानगर, विवेक गोयल का धन्यवाट किया।

#### प्राकृतिक चिकित्सालय में लगाया कैंप

विधिक (डीएलएसए) की ओर से स्थित प्राकृतिक चिकित्सा शिविर लगाया गया। सीज के सचिव मोहित अग्रवा के स्टाफ, ग्रामीण और उ बत्तों को दी काननी जानकारी मरीजों को कानून की ज डीएलएसए की योजनाअ अदालत के बारे में भी कहा कि डीएलएसए की



है। बहुत से लोगों को पता नहीं है। इसलिए जिले के 100 से

### जागरूकता शिविर में किया आमजन को जागरूक

असर उनाला ब्यूरो SEATS!

जिला विभिन्न सेना प्राधिकरण की और से शुक्रवार को क्षेत्र के गांच डीघल, बेर्ट सिलानी मार्करीली और शहनपुर में



जयंती पर जेल में गूंजे लोकगीत, बंदी-कैदी किए

जनम जीवरदेश प्रशीप : प्राप्त के वर्त वर्धते के उपलब्ध के बंगलका को प्रवेधा साग्रा रे बांग्रीत सर्वत अर्थेशिक् या इतिकारी लेक्नीते से बह का इतिकार सा मंद्रेश दिया एक। विकासित व विदियों को बार बार-बार की रहेव है गई। बरेबे रे बताने में हा सकत अने के जिल्ली अपर्ट तर्वेक में बिक्तने का प्रश्न निवा

सर्वत्र व मृत्र अर्थि किल विश्व प्रतिवास देश के परित र मेजिस महित भागत रे का कि रहियम जर्ज की किराने को बाते हैं। बेटनावल किरान क्षीय-बर्द बीनवों की विकासि की बर्देश विम से मार्ग्य प्र प्रस बाल है। दुरावंत हे पूर्त गांद का पूक्त है। जनपन्त को सकत पर जान हिन्दे समते है भी अन मर्ब प्रदेश से आगे हैं।



वरेरवे को विशे वे सुने १५ कान्ये जायतः संस्कृतिक सर्वक्रम में प्रस्तुति देते कलावस व मंचलीन सीनेप्रम मंदित। आप

केंद्र व विकारीर कीर्थ को जिसे करी अध्यक्त कर में तेस अध्यक कुलके जिस स्थार को की की की ते तो है। तेन दे हम सम प्रतिकारीय की वा समझ की मुख्या में जीना होते की मुनियाओं को जामानी है जून करकेम को में बता कि हरियम को उन्हों को अपनुष्ट को अपनेका भी होंगे। ऐन के हा उन्होंका

मीर क्या र महत्त्वक अर्थक्क वर्णके हुद्या। करवत केर से वर्णमा केर की साथ ने में बीरे को क्षेत्रित किया परन पूर्व है। या गई कार्य के लिए किया गर सारित क्षेत्रण काम काने विरोधी योग या वार्त की तात में विरोध की का तात वेचा दश्यमें को विकासिक किस्सी से बड़ी विकास दिया जाता है। बीरों के लि राने प्रमुखी। बेटिये से पिछी व फर्ने सं व वैसन केले की ज़ीव में प्रश्न की किरायहारा

उस्ट समेरे कैस

तेत प्रयोक्त इसकी जिस ने बहुद एरे एक स्रोतिनों भे जेत में प्रभोत्तर कैस नहीं तो। किन सरकार ने क्रियार्थन परिये है। समझा ने प्रतीय प्रमेश प्रदेश की महा केलें के हिएवें को पंतर जिल्लामा जाता है वे तैया लागे वा तंबा एक निर्धा करने को दिया है। सन्दें से कर्मकों हैया की तथा परिचन देखने लो है। कि का कि है। बदर्श के रेग्स के **अवदिव जान्य**ः

शतरंज और कैरम खेतने की सुविधा

सरकार केरे है। प्रकारत केरते के जिल्हेरी

ब्रिके दिरंदे के एल्बा के लिए एक र एक समीलार को स्थाउँ तैया हो। हरी करने होग और हार्चन

अधीवक ने बहुद्ध कि इसके प्रश्न

क्षेत्र से बेटिये का गाम्बर होता है बेटिये की ओरेरी से में करें ह मर्तमक सम से हरात बहेरों को ये नाम मिनत है। हाम को प्रार्थन समा प्रमेण के भी फिले बार बोटी केले मेरोली पूर्ण के उन्हेंड मुख्य को है। इसमें के

#### सी.जी.एम. दीवान ने दी कानुन संबंधी जानकारी



सी जी एम. एवं पाविकरण साविव सुनील दीवान लोगों को कानून संबंधी आयक्षण में लोगों को आनकारी येते हुए।

अवद): जिला in faim: संगा प्राधिकरण द्वारा सी.वी.एम. एवं प्राधिकरण सचिव गुर्गाल देवान को

क्षेत्र सहर व गांवें के विभिन्न स्थानी पर क्ष्म लगाकर डोर- ट्-डोर जनसम्प्रके अधियान चन्ह्रायानया। गहर में बस स्टेंड, नेलवे स्टेंडम, पिछोचा चीक, सरकारी आमतान व कार परिषद जार्थालय व अन्य कई गांतों में मी.जी गम रीनान न फैसल एडजीकेट्स द्वारा कानून मिनम्हें व लोक अदालत के बार्र में किसार रूप में जानकारों ऐकर जाएरक किया गया। सुनील दोजान ने कहा कि बोर्ट भी गरीब व्यक्ति सेवा प्राधिकरण में वाएगा। दोवान ने बाता कि तर मानि। का चार्च है कि उराने जीवन में कानून भी पालन करें तथा देश के एक अच्छे नागरिक होने का एक्टिय निभाई। उन्होंने बताय कि यह अधियान निर्नेतर ३ दिन तक चलेगा । जिसके तहत लोगों को जागरूक किया जाएंग 132 साम्बर को राष्ट्रीय सोक अदासर का आयोजन किया जा राठ है जिसके सरत केथल में भी जाननी तिर्चित आधीर्तत किया जाएंग और पर विवाद कर सम्माचन मौके पर हो किया जाएगा।

The society that treats man and woman with equal dignity shows the reflections of a progressive and civilized society. To think that a woman should think what a man or a society wants her to think is tantamounts to slaughtering her choice, and definitely a humiliating act. When freedom of free choice is allowed within constitutional and statutory parameters, others cannot determine the norms as that would amount to acting in derogation of law.

Voluntary Health Association of Punjab vs Union of India & others (Judgment dated 08.11.2016)

